

à justifier le refus d'accès. Le délai visé à l'article 8, § 1er, est prolongé d'un mois à dater de la notification au demandeur de la saisine des délégués du Conseil.

Art. 13. Toute décision de refus, total ou partiel, d'accès doit indiquer de manière claire, précise, complète et véritable, les motifs qui tendent à la justifier.

Art. 14. Les délégués du Conseil communiquent au demandeur le document réclamé ou lui notifient le refus d'accès dans les deux mois qui suivent la demande. Passé ce délai, le silence est réputé constituer une décision de refus d'accès. Leur décision est également communiquée à l'administration qui a été saisie de la demande d'accès.

Art. 15. Dans les hypothèses où l'exercice du droit d'accès à une information incorporée dans un document qui a été transmis avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance ou dont est envisagée la transmission à l'administration par un particulier ou une personne de droit privé non visée à l'article 3, alinéa 1er, 4, d), peut être limité en vertu de l'article 9 et où cette personne entend obtenir une garantie de confidentialité du document, elle en fait la requête aux délégués du Conseil.

La requête en garantie de confidentialité est accompagnée d'un exemplaire ou d'une copie du document.

Les délégués du Conseil notifient leur décision au requérant dans les trente jours. Passé ce délai, le silence des délégués du Conseil est réputé constituer une décision de garantie de confidentialité.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

La présente ordonnance s'applique aux données détenues par l'administration pour lesquelles un régime d'accès à l'information est prévue par d'autres dispositions, sans préjudice de celles de ces dispositions qui instituent un accès plus large ou plus aisé à l'information.

Adopté par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 août 1991.

Le Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et
Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et
de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique
et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement,
de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

G. DESIR

Le Ministre de l'Economie,

R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications
et de la Rénovation des Sites d'Activités économiques désaffectés,

J.-L. THYS

een kopie van het gegeven en de motieven die van overheidswege de weigering verantwoordt. De termijn bedoeld in artikel 8, § 1, wordt met één maand verlengd vanaf de dag dat de verzoeker van de aanhangingsmaking bij de Raad op de hoogte is gebracht.

Art. 13. Elke beslissing tot gehele of gedeeltelijke toegangsweigering dient op duidelijke, precieze, volledige en oprechte wijze met de redenen omkleed te zijn.

Art. 14. De afgevaardigden van de Raad delen de verzoeker het aangevraagde document mee of geven kennis van de toegangsweigering binnen twee maanden die het verzoek volgen. Na het verstrijken van die termijn wordt het stilzwijgen van het bestuur beschouwd als een beslissing tot weigering van toegang. Deze beslissing wordt eveneens aan de administratie die aangezocht werd, medegedeeld.

Art. 15. In de gevallen waar de uitoefening van het toegangsrecht tot een informatie die vervat is in een document dat bezorgd werd vóór het in werking treden van deze ordonnantie of waarvan het voorleggen aan de administratie overwogen wordt door een particulier of een privaatrechtelijk persoon, niet vermeld in artikel 3, alinea 1, 4^o, d), beperkt kan worden krachtens artikel 9 en waar die persoon een waarborg van vertrouwelijkheid inzake dit document wenst te bekomen, dient hij het verzoek daartoe in bij de afgevaardigden van de Raad.

Het verzoek tot waarborg van vertrouwelijkheid wordt vergezeld van een exemplaar of een kopie van het document.

De afgevaardigden van de Raad maken hun besluit aan de verzoeker bekend binnen de dertig dagen. Na het verstrijken van die termijn wordt het stilzwijgen van de commissie beschouwd als een beslissing tot waarborg van het vertrouwelijk karakter.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 16. Deze ordonnantie is van toepassing op de gegevens in bezit van de administratie en waarvoor een stelsel van toegankelijkheid van de informatie voorzien werd door andere beschikkingen, onverminderd de beschikkingen die een ruimere of gemakkelijkere toegang tot informatie instellen.

Aangenomen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 29 augustus 1991.

De Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve en
Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en
Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud
en Waterbeleid,

G. DESIR

De Minister van Economie,

R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer
en van Vernieuwing van Afdgedankte Bedrijfsruimten,

J.-L. THYS

F. 91 — 2618

17 JUILLET 1991. — Arrêté de l'Exécutif du 17 juillet 1991 établissant le contenu du dossier de permis de bâtir dans une partie de la zone d'activité administrative du Plan de secteur

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles modifiée par les lois du 8 août 1988 et du 16 janvier 1989;

Vu la loi du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme;

N. 91 — 2618

17 JULI 1991. — Besluit van de Executieve van 17 juli 1991 tot vaststelling van de inhoud van het bouwvergunningdossier voor een gedeelte van het administratiegebied van het Gewestplan

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 houdende institutionele hervormingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988 en 16 januari 1989;

Gelet op de wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en de stedenbouw;

Vu l'arrêté ministériel du 6 février 1971 déterminant la composition du dossier de demande de permis de bâtir;

Sur la proposition du Ministre ayant l'Urbanisme dans ses attributions,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Art. 2. Il est inséré un 7^o à l'article 2 du chapitre 1^{er} de l'arrêté ministériel du 6 février 1971 déterminant la composition du dossier de demande de permis de bâtir, rédigé comme suit :

« pour tout projet situé dans la zone administrative du plan de secteur sur le territoire de Bruxelles-Ville à l'est du boulevard du Régent, un formulaire qui doit comprendre le texte du modèle repris à annexe 1^o du présent arrêté. Le formulaire est dressé par la commune et mis gratuitement par elle à la disposition du demandeur. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre ayant l'Urbanisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juillet 1991.

Le Ministre-Président, Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Gelet op het ministerieel besluit van 6 februari 1971 tot vaststelling van de samenstelling van het dossier van de aanvraag om bouwvergunning;

Op voorstel van de Minister die de Stedebouw in zijn bevoegdheden heeft,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een materie, bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Art. 2. Er dient een 7de paragraaf bij artikel 2 van het deel I van het ministerieel besluit van 6 februari 1971 tot vaststelling van de samenstelling van de aanvraag om bouwvergunning, ingelast te worden welke als volgt luidt :

« voor ieder project gelegen in het administratiegebied van het gewestplan, op het grondgebied van Brussel-Stad ten oosten van de Regentlaan, een formulier bevattende de tekst van het model gevoegd in de bijlage nr. 1 van huidig besluit. Het formulier wordt opgemaakt door de gemeente en wordt gratis ter beschikking gesteld van de verzoeker. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van verschijning in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. De minister die de Stedebouw in zijn bevoegdheden heeft is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 juli 1991.

De Minister-Voorzitter, Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

Annexe I à l'arrêté de l'Exécutif du 17 juillet 1991 modifiant l'arrêté ministériel du 6 février 1971 déterminant la composition du dossier de demande de permis de bâtir

Document annexe à la demande de permis de bâtir

Concerne les demandes de permis de bâtir pour des projets de bureaux situés dans la zone d'activités administratives du plan de secteur, sur le territoire de Bruxelles-Ville, à l'Est du boulevard du Régent.

A. Renseignements concernant le futur occupant :

1. Identification du futur occupant :

1.1. S'il s'agit d'une personne physique :

Nom :
 Prénoms :
 Domicile :

 Lieu de l'activité professionnelle :

1.2. S'il s'agit d'une personne morale ou d'un groupement ne possédant pas la personnalité juridique :

Dénomination :
 Raison sociale :
 Nom :
 Forme juridique :
 Adresse du siège social :
 Adresse(s) du ou des siège(s) administratif(s) :

2. Objet social ou description de l'activité exercée ou envisagée par le futur occupant :

.....

B. Renseignements sur les caractéristiques de l'établissement envisagé :

1. Type d'occupation envisagée, d'un point de vue juridique :

(bail, bail commercial, bail emphytéotique, droit réel ou tout autre type d'occupation)

.....

2. Type d'activité administrative envisagée :

(siège social, siège d'exploitation, direction régionale, nationale ou internationale, centre de coordination ou tout autre type d'activité administrative)

.....

C. Renseignements sur l'importance de l'établissement envisagé :**1. L'emploi dans l'établissement envisagé :**

- 1.1. Nombre total de postes de travail :
- 1.2. Nombre de postes de travail que comprennent la ou les direction(s) :
- 1.3. Nombre de postes de travail occupés par des universitaires ou de formation assimilée :
- 1.4. Nombre de postes de travail occupés par des diplômés de l'enseignement supérieur de type court ou de formation assimilée :
- 1.5. Autres emplois :

2. Superficie des surfaces occupées par l'établissement :

- 2.1. Surface nette destinée à la fonction administrative :
- 2.2. Surface réservée aux autres fonctions (salles de réunions, cafétaria, centre de formation, installations informatiques, etc.) :

3. Le permis est-il demandé en vue d'une extension sur place de l'établissement?**D. Renseignements sur les activités de l'établissement envisagé en relation avec la location :**

1. Renseignements sur les activités de l'établissement envisagé en relation avec les institutions des Communautés européennes :
2. Motivations justifiant l'implantation à l'endroit pour lequel le permis est demandé.

Fait à

Le

Signature, nom et qualité du demandeur

Bijlage I van het besluit van de Executieve van 17 juli 1991
tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 februari 1971
tot vaststelling van de samenstelling van het dossier van de aanvraag om bouwvergunning

Dokument als bijlage bij de aanvraag om bouwvergunning

Betreft de aanvragen om bouwvergunningen voor bureelprojekten gelegen in het administratiegebied van het gewestplan, op het grondgebied van de Stad Brussel, ten Oosten van de Regentlaan.

A. Inlichtingen betreffende de toekomstige bewoner :**1. Identificatie van de toekomstige bewoner :****1.1. Indien hij een natuurlijke persoon is :**

Naam :

Voornamen :

Woonplaats :

Werkplaats :

1.2. Indien hij een rechtspersoon is of een groepering die geen juridische persoonlijkheid heeft :

Benaming :

Firma-naam :

Naam :

Juridische vorm :

Adres van de maatschappelijke zetel :

Adres(en) van de administratieve zetel(s) :

2. Maatschappelijk doel of beschrijving van de uitgeoefende of de overwogen werkzaamheden van de toekomstige bewoner :

.....

.....

B. Inlichtingen over de kenmerken van de overwogen vestiging :

1. Type van overwogen bewoning, op het juridisch vlak :
(huurcontract, commercieel huurcontract, erfpacht, werkelijk recht of eender welk ander type van bewoning)
.....
.....
2. Type van overwogen administratieve bedrijvigheid :
(maatschappelijke zetel, exploitatiezetel, regionale, nationale of internationale directie, coördinatiecentrum of eender welk andere administratieve bedrijvigheid)
.....
.....

C. Inlichtingen over de belangrijkheid van de overwogen vestiging :

1. De tewerkstelling in de overwogen vestiging :
 - 1.1. Totaal aantal betrekkingen :
 - 1.2. Aantal betrekkingen in de directie(s) :
 - 1.3. Deel van de betrekkingen bekleed door universitaires of gelijkgestellten :
 - 1.4. Deel van de betrekkingen bekleed door gediplomeerden van het korte type van het hoger onderwijs :
 - 1.5. Anderen betrekkingen :
2. Gebruikte oppervlakte van de vestiging :
 - 2.1. Netto-oppervlakte bestemd voor administratieve bedrijvigheid :
 - 2.2. Oppervlakte van de begeleidende functies (vergaderzalen, cafetaria, opleidingscentrum, informatika-eenheden, enz.) :
3. Wordt de vergunning gevraagd voor een uitbreiding ter plaatse van de vestiging?
.....

D. Inlichtingen over de bedrijvigheid van de overwogen vestiging, in verband met de lokalisatie :

1. Inlichtingen over de bedrijvigheid van de overwogen vestiging in relatie met de Instellingen van de Europese Gemeenschap :
.....
.....
2. Motivaties die de inplanting rechtvaardigen op de plaats waarvoor de vergunning wordt aangevraagd.
.....
.....

Opgemaakt te

Op

Handtekening, naam en functie van de
aanvrager

AUTRES ARRÊTÉS — ANDERE BESLUITEN**SERVICES DU PREMIER MINISTRE****Ordres nationaux**

Par arrêté royal du 19 juillet 1991, la Grand-Croix de l'Ordre de Léopold II est décernée à M. Douchamps Segesser de Brunegg, H., Ambassadeur honoraire, Secrétaire général de l'A.S.B.L. « Fêtes du Roi 1990-1991 ».

A partir de cette date, il prend rang dans l'Ordre comme titulaire de cette nouvelle distinction.

Par arrêté royal du 19 juillet 1991, M. Gilles, L.A., inspecteur général honoraire du Ministère des Travaux publics, Secrétaire général adjoint de l'A.S.B.L. « Fêtes du Roi 1990-1991 » est promu Grand Officier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

A partir de cette date, il prend rang dans l'Ordre comme titulaire de cette nouvelle distinction.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER**Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 19 juli 1991 wordt het Grootkruis in de Orde van Leopold II toegekend aan de heer Douchamps Segesser de Brunegg, H., Ere-Ambassadeur, Secretaris-generaal van de V.Z.W. « Koningsfeesten 1990-1991 ».

Hij neemt vanaf dezelfde datum, als houder van deze nieuwe onderscheiding, zijn rang in de Orde in.

Bij koninklijk besluit van 19 juli 1991 wordt de heer Gilles, L.A., Ere-inspecteur-generaal bij het Ministerie van Openbare Werken, Adjunct-Secretaris-Generaal van de V.Z.W. « Koningsfeesten 1990-1991 » bevorderd tot Grootofficier in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Hij neemt vanaf dezelfde datum, als houder van deze nieuwe onderscheiding, zijn rang in de Orde in.